FAM I LY GROUP (continued) - Chart No. WEIDLER-7a

CHILDREN & spouses		Event	Day Mo	Year	Town(ship)	County	State	Misc. Information
10. Ludi WID b.	LER d.	Bpt.: Mar.: Died:	1 Jul	1604	Ottenbach	Zurich	SWT	
1a. Leinhart	WIDLER		14 Jul	1605	Ottenbach	Zurich	SWT	Born in Knonau illigitimately to
b.	d.	Mar.: Died:						Verena LEEMAN.

REFERENCES

All unannotated data were extracted from the church book of the Reformed Church of Ottenbach, Zurich, Switzerland. Film No. 996946. Family History Library. Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, Salt Lake City, UT, hereinafter FHL. The births, except for Leinhart, occurred in Rickenbach bei Ottenbach. Death records were very incomplete, and death dates may be burial dates. Jacob, Ludi and Leinhart never appear in the Ottenbach church book beyond their baptismal entries and may have died young, Leinhart may have grown up in Knonau.

- 1. Church Census of 1643, Ottenbach (Rickenbach), Zurich, SWT, p. 289. Film No. 1185145. FHL.
- 2. Church Census of 1640, Ottenbach, Zurich, SWT, p. 710. Film No. 1185143. FHL.

The copy below is from the parish register of the Reformed Church of Ottenbach, Zurich, Switzerland. The first entry, the baptism of Jacob Wÿdler, is translated on the left. Family History Library, Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, Salt Lake City, UT. Film No. 996946.

1622 24 January

181

Parents Fridli Wÿdler of Rickenbach
Anna Schwelin
Sponsors Hans Ulin Sydler, Elsbeth Huberin,
wife of Felix Gnesen
Child Jacob

von Wolfen Destes r. Anna Trureare la Serlinnen

The following page was copied from the Church Census of 1643 for the Evangelical Parish of Ottenbach, Zurich, Switzerland. Family History Library, Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, Salt Lake City, UT. Film #1185145.

The first listing (45) is for the town of Lunnern and contain the names of Hans Hofstetter, Lieutenant, and his wife Anna Gütt(in). Listed among their children is daughter Barbara, 19 years old. The following year Barbara married Jagli (Jacob) Wÿdler/Weidler.

Family number 52 under the town of Rickenbach is that of Fridli Wydler and his wife Anna Schnewl(in). Fridli is described as "the old miller, 75 years old." The Wydler's youngest son Jagli/Jacob, who would have been 21 years old, must have been living elsewhere. Fridli and Anna Wydler and their extended family were the only inhabitants of Rickenbach.

46. Gan Boffestar Cantanamph Inn Columnic Gami Den 108 Cato. 3. Javall. word 19. Jan all Commonatall. roplato 7. Jan all S. Margrato A. Jan all D. Drambo. restimence recitare folet. Lima 24. Januar Low. Sant 22. Januar Com. Il Bi amam Junagan 30 de. yej majer Margaren Ganfist Jan sel D. mangrely 12. Jay all. Com D. Hadre mayer an iller & Signal mary faither in & hand of the hor in Toronth D. Tofach: minorem Alle Findrit. Zan 3. Zav 181 Colech minorem.
Thise I gorgin Sur Aktig Galva. Speed 3. January 0 fride boy Sea Six all miles, 70, Tak all. Lamba Zgrace gamij 21. Jav selb. Om . Difargait 35 malmanfett. Jale if ladig 30. Jan all. Com. arma Mayar Jagar + Jamall 4Dows Calgarina Mayerin. bei 17. Farell. Dough ain Knarghein grillat (vev) San Persaman 10. July elle Tima Ser gan Jallingan of Sam fact in San dieggor Savinan pind Comunicante mna selar ganfrellingen in Der Dieggörj O Hanbarg -691. Davimen Ping Pancan Not San Palligan Jing Comunicant Sia bangan find Catrehumani Aplant San que Jungan. Ald war In Sabar Die Earligan Commicante bor San Jopan falan and Craminiore, but aterique, Sa at first on of general grande tower , wanten I'm Jailan wing nabat San Ostrehimenis bangort.

```
De Barej
anna Gnoffmism je Brisa have Ottanbarg.
San 12. Le tag Fors.
    fride of yster less orenBap.
    Bartina Staffin ben Emeran. Ban 12. Le tag 86 his.
  Ganf jage Gabareig bon Birkinge
Leftalo Gathin bon Epinfan.
Son 26. ifre hag sibris.
  Abragum 19808 3. Beide bon Okenberg
Burdura Guberin. Je Ban 26. ifle beg obris.
                   Annus Domini
  Gan Gabaria bon Birtugic.
                 San 18. or teg James.
    Fring Harrier 30 Epinfan. Palgarina Stalppin bon gujan.
                        Song. by gorning.
    - Can travering our Friday In hove in.
      Verena Frayin any lim livelan.
                          San 10. Co beg mayon .
    Gen 1. tag Grydmonet.
Geny Jaggi Stamar bon Effiniten.
Carana Danlarin bon Afffolloran.
                     - Amus Doi 1 643.
  polited of pour Enversar
  Baybara & Inaggen Grinnen kon Estingen.
 Musogaft Gagat Jewyler von Ottenberg.
                   Calgarina.
   Chings of hister bon Ottenberg.
   Colparina Windramanin.
-Garni Gabarrig bon Birkunge
- Milia Cunterin bon Hffportaran
San + 7. Markan.
 Marina Eantgartin 3 Baila leun Et unfan:
```

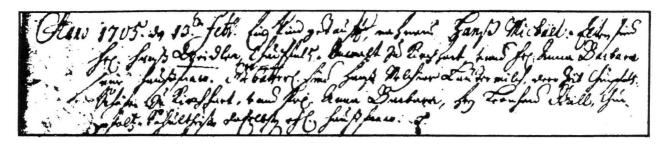
```
Den 17. of tag Wainmonat.
  Gami Stage bon Olav Enteren.
Vonvena Batemanin bon Maggiornim
   - Can Stati bon Miler Emaren.
Ragnes Gulbareigin bon Birthrije.
    Macogar Hafej bon Midar Emteren.
          timus Domini
              1 6 4 41
    bei 8 havei
     arma o Heavin J. Brida bon Chanbiers
                       Dan The bug framme
   · panera Long ben Epanfan
anna Wyllerin bon Righan Base.
                      Dan 6. Le hig governing.
    Gen Jegej Gabaveig bon Birkuye.
Left Gabaveigin bon OHanbar.
San 20. To veg Governing.
     Gainj Linffemin bon OHanbart.
                            Jan 27. isto beg forming
   - San 13. Augusti.
- San Jage Enlert

duna Barin Beila won Otten Bars.
  Touth wood & Baile bon woodfan.
 Canvi Drob , 3 Baila bon Avolan.
                 San af ifte bag gamplimonals.
Jarob Mijlan hem Riebundag
                   Dan 12. It bag winbar monds
Job Lorob bon Ollanders
 Ganf Vigorift non Ottenbarg
Margrato hojdearin bon Bonflattan
            Baila PupBail find gapalten wooden San 19 bag winter_
```

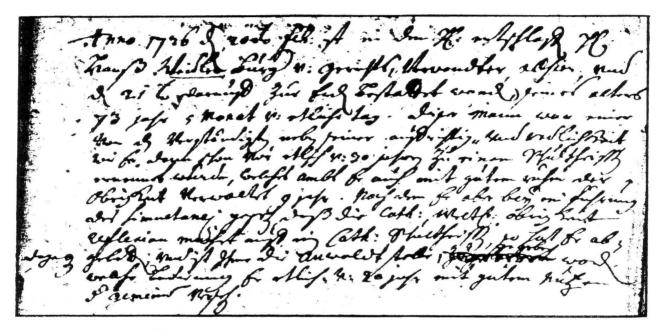
From the Evangelical Reformed Church Book of Ottenbach, Zurich, Switzerland, marriages, p. 10 [1644] Jacob Wydler of Rickenbach, Barbara Hofstetterin of Lunnern The 12th day of Wintermonat (November)

Dan 30 . y/p hay mariand.

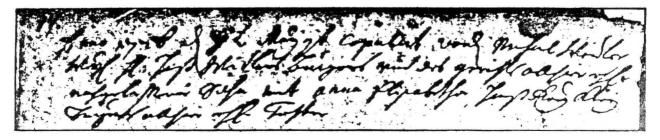
EXTRACTS FROM THE PARISH REGISTER OF THE REFORMED CHURCH OF KIRCHARDT, BADEN, GERMANY



13 February 1705. A child was baptized named Hans Michael. Parents are Herr Hans Weidler, Churpfalz, *Anwaldt* of Kirchardt, and Frau Anna Barbara, his wife. Sponsors are Hans Melchior Lautermilch, Churpfalz, shoemaker of Kirchardt, and Frau Anna Barbara, wife of Herr Leonhard Grill, Churpfalz, mayor here.



20 February 1726. Herr Hans Weidler, citizen and member of the local court, widely known here, passed away, and was buried on the 21st; his age was 73 years, 5 months and several days. This man was among the most sensible, forthright and articulate, so that already by the age of 30 he was mayor, an office which he held for 9 years with excellent reputation in government. With the change to a Catholic ruling body, the Catholic authority also appointed the mayor. He became *Anwaldt*, serving very effectively for 20 years under the replacing Catholic government.



7 May 1726. Michael Weidler, legitimate surviving son of the deceased Herr Hans Weidler, citizen and member of the local court here and Anna Elisabetha, legitimate daughter of Hans Gorg Klein, citizen here, were married.

The terms Herr and Frau denoted something more than "Mr." and "Mrs." They were used to refer to persons of elevated social position in the community. As you will note, there is no abbreviation for Herr in front of the name of Hans Melchior Lautermilch nor in front of the name, Hans Gorg Klein.

A COLLECTION

OF UPWARDS OF

THIRTY THOUSAND NAMES

OF

GERMAN, SWISS, DUTCH, FRENCH

AND OTHER

Immigrants in Pennsylvania

From 1727 to 1776,

WITH A

Statement of the names of Ships, whence they sailed, and the date of their arrival at Philadelphia,

CHRONOLOGICALLY ARRANGED,

TOGETHER WITH THE

Necessary Historical and other Notes,

ALSO,

An Appendix containing Lists of more than one thousand German and French Names in New York prior to 1712,

BY

Prof. I. DANIEL RUPP,

Author of several Historical Works.

SECOND REVISED AND ENLARGED EDITION WITH GERMAN TRANSLATION.

PHILADELPHIA:

LEARY, STUART & CO.,

No. 9 SOUTH NINTH STREET.

to the proprietor of this Province; and that we will demean ourselves peaceably to all His said Majesty's subjects, and strictly observe and conform to the Laws of England and of this Province, to the utmost of our power and the best of our understanding."

Namen

ber

deutschen, schweizerischen u. andern Einwanderer.

Bei einer im Gerichtshaus* zu Philabelphia am 21. Sept. 1727 gehaltenen Bersammlung des Collegiums des Provinzials Rathes erschienen ein hundert und neun Pfälzer, welche mit ihren Familien etwa vier hundert Personen ausmachten, und mit dem Schiffe William und Sarah, Capitain William Hill, von Rottersdam über Dover in England mit Erlaubniß zur Absahrt von den Beamten in Seiner Majestät Zollhause nach der Provinz abgeführt wurden. Auf die Frage an den Capitain, ob er vom englischen Hose Bollmacht zur Ueberschiffung dieser Leute erhalten habe und aus welcher Ursache dieselben herüberkämen, antwortete derselbe, daß er keine Bewilligung oder Erlaubniß für deren Uebersahrt habe als die obgenannte Genehmigung der Zollbeamten, und daß er glaube, daß ihr Borhaben sei, sich in dieser Provinz niederzulassen.—Col. Rec. III. 283.

Alle männlichen Personen über 16 Jahre wiederholten die nach= stebende Declaration, und bieselben unterzeichneten eigenhändig

mit ihrem namen ober ihrem Beichen:

"Bir, die Unterzeichneten, geboren und weiland wohnhaft in der Pfalz am Rhein und in den angrenzenden Pläten, und nun selbst sammt unseren Familien in diese Proving von Pennint vanien, eine der Krone England's angehörende Colonie, in der

^{*} Einwanderer wurden gewöhnlich im Gerichtshause qualificirt, gelegentlich anderswo. Am 15. Oktober 1766 im Bohnhause des John Lawrence, Mayor von Philadelphia. 13. Januar 1767 und 6. Oktober 1767 in der Amtostube des Thomas Willing, Esq. 8. December 1773 im Sause des Herrn Peter Miller zu Philadelphia.—(herausgeber.)

50

Hoffnung und dem Glauben, dahier eine Zufluchtsstätte und eine friedliche Niederlassung zu sinden, ausgewandert, versprechen und verpflichten und, Seiner gegenwärtig regierenden Majestät, König Georg dem Zweiten, und Dessen Nachfolgern, Königen von Großbritannien, Treue und Anhänglichkeit beweisen, und dem Besitzer dieser Provinz treu erweisen, und uns gegen alle Unterthanen besagter Majestät friedlich benehmen zu wollen, und zu unserem besten Wissen und Willen die Gesetze England's und dieser Provinz zu befolgen."

G. M. Weis, V. D. M., a Rudolph Beyl, Sebastian Graff, Tobias Frey, Johan Peter Fritz, Jacob Jost. Rudolph Wellecker, William Herry,* Jacob Bausel, Philip Rutschly, Elias Meyer, Johannes Leib. Hans Georg Ziegler, Henrich Meyer. Christoph Walter,* Johannes Huth. Philip Zigler,* Joseph Albrecht, Michael Böttle, Georg Petter, Johannes Barth. Hans Ernst Rudy, Hans Georg Hertzer, Jacob Meyer, Henrich Meyer,* Hans Philipp Schweickhardt,

Philip Jacob Rheinlender, Johann Friderich Hilligass, Hans Michael Zimmerman, Johann Georg Schwab. Hans Bernhart Wolff, Johannes Eckman. Hans Martin Wellmer.* Hans Caspar Spangler, Hans Martin Will, Johann Jacob Cuntz, Hans Georg Welcker, Alexander Dübendöffer. Johan Friderick Rudi. Hans Michael Pfautz, Hans Michael Diel, Hans Jerg Anspacher, Georg Schumacher, Hans Georg Nögelle, Hans Georg Kremer, Andreas Holsbacher, Hans Adam Wilder,* Hans Georg Wolff, Hans Martin Liebenstein, Johan Henrich Hartman, Johannes Haberacker.

In vol. iii. 284. Colonial Records, it is stated, "sundry of these foreigners lying sick on board, never came to be qualified." I have compared Lists A, B and C and find in List A, besides those given above, the following names:

S. 284 Col. Rec. III. heißt es: "Einige dieser Fremden, welche frank an Bord lagen, wurden nie qualificirt." Ich habe die Listen A, B und C zusammengestellt, und finde außer ben oben angegebenen in Liste A noch folgende:

Benedict Strome.* Henericus Bell,* Daniel Levan,* Willm Jurgeins,* Adam Henrich,* Sebastian Vink,* Hans Georg.* Hans Georg Bowman,* Hans Martin Shoomaker.* Hieronimus Milderd.* Jon Barnd Lerinstey,* Steven Frederick,* Hans Jacob Eckinan,* Hendrick Wittser.* Jacob Plause,* Johannis Strome,* Philip Swyger.* Jacob Swartz,* Christian Snyder,* Jacob Mast,* Johanes Balt.* Albert Swoap,* Abraham Beni.* Johan Willm Mev.* Johannes Hier.* Ulrich Sieere.* Jacob Swicker.* Philip Feruser,* Johan Wester, § Martin Prill.* Peter Seytz,*

Bastian Smith.* Nicholas Adams.* Ulrich Hetzell.* Henrich Gonger. § Clement Eise.* Philip Rödesell,* Uldrich Staffon,* John Tobias Serveas. Johan Hend Gyer, § Johanes Barteleme.* Christopher Walter,* Hans Adam Stoll.* Hans Jerig Viegle,* Hans Jerig Roadebas.* Christopher Wittmer,* Hans Mich Pagman,* Hans Mich Triell.* Hans Mich Weider,* [Weidler] Hans Jerrick Wigler,* Hans Fillkeysinger,* Hans Georg Kley, § Andro Saltzgerber,* Christopher Labengyger,* Hans Georg Schaub.* Johannes Tiebindorf,* Conrad Milder,* Hans Adam Beinder.* Abraham Farne,* Hans Georg Milder,* Rudolph Wilhelm,* Johanes Michel Peepell.*

9-30

a G. M. Weis was for many years a minister of the Gospel in the German Reformed Church in Pennsylvania.

a B. M. Beis mar viele Inhre lang ein Prebiger bes Evangeliums in ber reformirten Rirche.